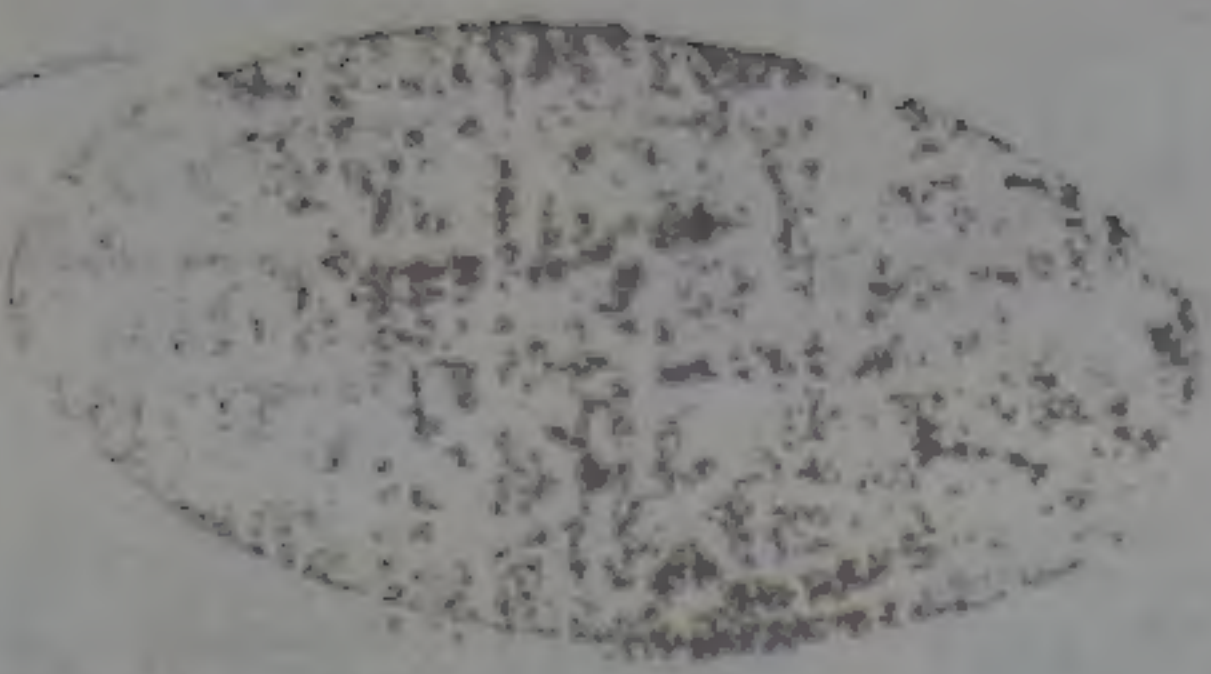




لقد عثر على

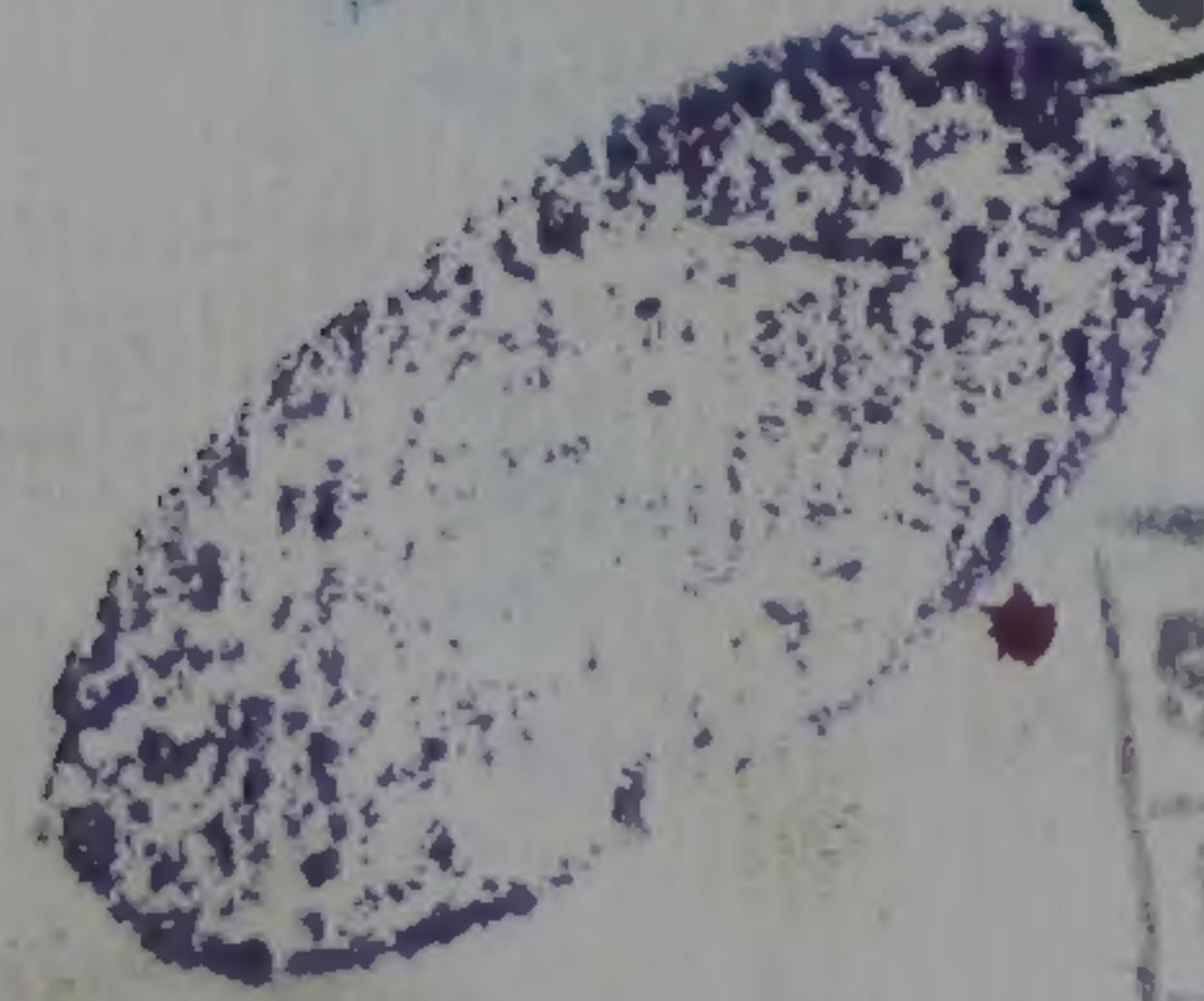


صاحب مال

8291



Handwritten signature in blue ink.



2770

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Konu	gizmir
Yeni	
Eski No	578

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَبْدًا نَمَّ الْعَالَمُ الْمَلِكُ الْأَمِيرُ الْأَمْرَاءُ الْكَاتِبُ
 نَهْ كَوْنُ نَهْ كَوْنُ بَلِي بِادِشَاهُ بَكْ بَكْرُ يَانِجِي
 الْحَاكِمُ مِيزَانُ السَّمَاءِ الشَّمْسُ الْقَمَرُ النُّجُومُ السَّحَابُ
 قَاضِي تَدَاوِي سَوَكِ سَوَشِي آي يَلْدُونِ بَدَلُونِ
 الْمَطَرُ السَّلْجُ الْجَدُّ الرِّيحُ الْبَرْدُ الْأَرْضُ الْجِلْدُ
 يَغْوَدُ قَارُ بَعْدُ يَلُ صَوْفُ يَبْرُ ضَاغُ
 الْحَبَالُ الْقَضَاءُ الْحَجَرُ الذَّهَبُ الْفِضَّةُ الْبَرْدُ
 طَاغَارُ أَوْعِ طَاقِي التَّوْنُ كَوَشِي أَفْجِي
 الْخَضَائِي الْحَدِيدُ الرِّصَاصُ التُّرَابُ الطَّبِي
 بَاقِرُ دَمِيرُ قَلَوِي طَبَرَاقُ يَامُورُ
 الرَّمْلُ الْفَبَارُ الْكَطَبُ الْخَبُّ الْقَصَبُ الْفَخْرُ
 قَوْمُ تَوْدُ أَوْدُونُ أَفْجَاقُ قَامَشِي كَوَمُورُ
 النَّارُ الْبَحْرُ النَّهْرُ السَّمَكُ كَيْلُ وَنَهَارُ
 أَشِي دَكْنُ أِبْرَمَقُ بِالْقُ كَبْجِي كَوْنَدُونُ
 طَلْعُ النَّهْدِ نِصْفُ النَّهَارِ صَيْفُ الشِّتَاءِ هـ
 كَوْنُ دَغْدَغِي كَوْنُ بَارِيسِي يَانِ قَبِي
 الْحِطَّةُ الشَّعِيرُ الْخَرَقُ السِّمِيمُ الْعَدِي
 بَوَغْدِي آرِيهِ مَخُودُ سَوَسَامُ فَيْكُ

الْجَمَلُ الْجَمَالُ الْفَلَّ النَّاقَةُ الْبَقَرُ الْبِقَارُ
 دَوْدُ دَوْدِي أَوَطْهُودُ رَشِي دَوْدُ صَغِيرُ صَغِيرِي
 الثَّوْرُ الْفَنِي الْأَغْنَامُ الْقَرْنُ الصَّوْفُ
 أَوَكُونُ قَوِيُونُ قَوِيُونُ بَوِيُونُ بَوِيُونُ
 الشَّعْرُ الْجِلْدُ الطَّبُوعُ الْأَكْلُ الْخَبْرُ
 صَاحِبُ دَرِي يَشْمَتِي بَلْكَ أَيْتَمُ
 اللَّحْمُ الْقَدِيدُ الدَّهْنُ الشَّحْمُ الشَّكْرُ الْفَسَلُ
 أَتْ قَوِيَاتُ يَانِجُ أَجْجِي يَانِجُ بَلْ
 الدَّبِي الذَّيْبُ الْبَيْنُ الْجُودُ اللُّوزُ اللَّيْنُ
 يَكْمُرُ قَوِي أَوْدُمُ الْخَبْرُ صَوْدُ بَادُمُ صَوْدُ
 التَّمْرُ الْبَيْفَةُ الْحَامِضُ الْمَرْءُ الْبَطْحُ أَصْفَرُ
 حَوْرِيهِ يَمْرُطُ أَكْشِي آجِي قَادُونُ صَارِي
 الثَّوْمُ عَطَشْتُ أَكَلْتُ شَعْبْتُ شَرِبْتُ سَكَرْتُ
 صَرِصَاقُ صَوَلَامُ يَدُومُ طَوْبِدُومُ أَجْجِي أَسْرُومُ
 الْفَرْحُ الرِّفْقُ نَعْلَبُ أَشْرِبُ أَفْرَحُ أَرْفَقُ
 قَبَاتِي دَوْنَمَكُ أَوِيَانَمَقُ أَجْجِي سَوْنُ أَوِيَانَمَقُ
 الشَّرِبُ الْمَاءُ الْخَمْرُ الْحَلْ لَبَنُ الْحَامِضِ
 أَجْجِي صَوْدُ شَرِبُ سَرَكُ يَوَغْخَوْرُ

اللَّيْسُ	الْعَامَّةُ	الْقَبِيضُ	الشَّدِيدُ	سِرٌّ	وَيْلٌ
كِبْكِبٌ	صَارِقٌ	كُومَلِكٌ	فَوْشَاقٌ	طُورَمَانٌ	
النُّوبُ	الْحَرِيرُ	الزَّرُّ	الْعُرُونُ	الْحَيْطُ	سِكِينٌ
دُوبَا	إِبْكٌ	دُوكَمٌ	إِبْلَكٌ	إِبْلَكٌ	بِجَاقٌ
الْأَبْرَتُ	الْخُفُّ	السَّرْمُوجَةُ	السَّيَاطُ	الْمَشِطَّةُ	
أَكْنَه	مَنْ	بَاشْمَانَه	بَابُوجِ	طَرَقٌ	
مُحْطَةٌ	فِرَاشٌ	الِلْحَانُ	الْمُخَفَّةُ	السَّرَرُ	
يَا صَدَفٌ	دُوشَكٌ	بُورْمَانٌ	جَارَقٌ	دُوشَكٌ	
أَلْبَابٌ	الْجَامِيَةُ	الْكِتَابُ	الْوَرَقُ	الْقَدَرُ	
قَابُ	كُوبٌ	بَارِي	كَامَدٌ	جُومَلِكٌ	
الْحَرْدُ	الْمَعْرِفَةُ	الذِّبْدِي	الذِّيبُ	الْخَرَرُ	
وَسَنِي	جُودِيَه	ضَاقٌ	قُورَتٌ	قِلَاقٌ	
السَّعْلُ	الْكَلْبُ	الْخَزِيرُ	الْفُطُ	الْفَارُ	
تَلَكِي	كُوبِكٌ	طُومُونٌ	كَلِي	بِجَانٌ	
الْقَفَرُ	الشَّاهِنُ	الْفَرَابُ	النَّعَامَةُ	الذُّجَاجَةُ	
جَاقِرٌ	تَاهِنٌ	قَرَفَه	دُوه قُوشِي	طَاوُونٌ	
الذِّبْكُ	الْحَمَامَةُ	الطَّيْرُ	الْبَاذُ	الْأَوْزُ	
صِدِي	كُوكُجِيَه	فُونِي	طُورْمَانٌ	أُورُونٌ	
الْبَطُّ	الْقَصْفُورَةُ	النَّمْلَةُ	الْبَرَامُخُودُ	الْقَمْلَةُ	
قَارٌ	سَرَجَه	قَرْنَجَه	بِرَه	بَيْتٌ	

حَلٌّ	حَكْمٌ	حَصَدٌ	حَرَقٌ	حَكٌّ	حَسَنٌ
نُورِي	بُورِي	بُجْدِي	مَاقْدِي	رُوقْدِي	كُوزِي
حَدَمٌ	خَطَفٌ	خَافٌ	خَاصَمٌ	خَبْتُ	خَبَرٌ
فُوتُغَانْدِي	فَاقِدِي	فُورُوقِي	مُكَشْدِي	يَامُزَاوَلِي	أَبَلْدِي
وَابٌ	زَنْجٌ	ذَرَقٌ	ذَرَعٌ	ذَاقٌ	زَرَّةٌ
أُرِيدِي	بُورْمَانْدِي	مُفَنْدِي	عَرِشَلَنْدِي	صَانْدِي	زَرَّةٌ
رَاحٌ	رَحِي	رُوحٌ	رُوقِي	رَجَمٌ	رَبَطٌ
يُولُ	أَنْدِي	كَبْتُ	أُونِيَادِي	طُونْدِي	بَاغْلَدِي
زَارَةٌ	زَادَةٌ	زُوجٌ	زَرَعٌ	زَعَمٌ	
زُبَارَتِ أَنْدِي	زُبَارَتِ أُولِي	جُغَلَنْدَرِي	زُنَا أَنْدِي	فُصْدَانْدِي	
سَمِعٌ	سَرَقٌ	سَافَرٌ	سَكَّتَ	سَقَّتَ	
أَشْتَدِي	أُونُغُورَلْدِي	سُفَرَاتْدِي	أَبِسَمِ أُولِي	دُوشْتْدِي	
صَامٌ	صَدَقٌ	صَبَرٌ	صَلَّى	صَوَّتَ	صَوْتُ
أُورُوجِ طُورْمَانْدِي	أَبِنَانْدِي	صَبْرَانْدِي	نِجَازْ قَلْدِي	أَوَزْ قَلْدِي	أُولُ
قَالَ	قَرَدٌ	كَتَبَ	كَسَبَ	نَدُولٌ	كَفَرٌ
دُرِي	أُوقُودِي	يَا زُرِي	قَاذَنْدِي	أَنْدِي	كُفَارَتِ أَنْدِي

هَذَا نَشَاءُ مَرْغُوبٌ

اشبوانشا بغایت بر لطیف علم در معلوم شریفتر
اوله که اوقیوب یا ذان کاتبه لازمدر دخی
بین الجمهور اتم امور واشرف صنایعدر بودر
قواعد املائی بلوب هر کشتک مرتبه سنه لایق
ومقدار پنه مطابق القاب تخریر ایلیه وتطویل کلام
اتمیه همان مرام نه افسه آئی یازه ودهی ادنادن
اعلاویه مکتوب قاعد سی بودر که کاغذک نصفدر
اشاخی یازه وتطویل کلام اتمیه وافران ایل
امثاله مکتوب تخریر ایلدکر تاریخنی یازه
دکن اعظم وشرطی موکلدرد

صورة مکتوب

دوتلو عنایتو مرعناو مروتلو عطوقلو
ولی النعم وکثیرالکرم اقدم سظم اغای ذیحشان
معتزینک مضمورینه هوارم بالتفرع والاقبال
وبالدولت والاجال ابله صاغ وسایه مرعناورین
وقدرشان منزلتین و عمرعنایتین یوما فیوما
مزداد وحدائی لم یزل معتزینک حفظ صمدانیه سنه
هران محفوظ ایل یوب وکافه امورند مظهر
توفیقات علیه سین موفق بالخیر ایلیه آمین
وعزت مبادیلرینه اولون کل دسته دعایه صادقات
اتحاف واهدا تعظیمات وعرراثنیه هزار

استعداد قلندی بی سابقه معروض عبداللہی
چاکر و شاکر قولی در کہ بود دفعہ باعث ورقہ
وارد حسن قولی کز کرم دیدہ بندہ سی اولد و غمز
بندہ اولی ارض و سبلہ مستقر جناب عالیارینہ
عزیمت اتمکله طرفہ زدن مکتوب التماس و نیاز اتماریلہ
مرامینہ وسیلہ مودت نامہ تحریر و فرستادہ سعادت
مصیر لری قلند شر بحمدہ تعالی منظور دوتتری
بیور لرقہ اغای موی الیہ قولی کتری حرمت
دوتتری بکرم استخدام و انتساب ایلہ کامیاب
اولہ سنہ در کار اولی حق حسن ہمتی طرفہ راجع
وہر حالہ سایہ کز دہ حدیث ذمہ سنہ الحاق و موجب
گرم

حریت بندہ کایہ قید بیور لوقہ و جاسبلہ امر فرمان
عرض حال صورت

دوتتری عنایتلو مرحمتلو اقم سلطانم حضرتی
دوت اقبال ایلہ صلیح اولہ کز حوسجاندہ و تعالی
حضرتی عمر عنایتلرین و قدرشان منزلتارن یوما
فیوما مزداد و جملہ امور بکترہ توفیقات علیہ سن
مظہر و موفق بالخیر ایلہ امیر بود اعیاری
ارباب استعدادت و اصحاب استحقاق دن اولی
تحصیل علومہ نافع و احوال صالحہ راغب اولی
مراحم الطاف علیہ بنہای لرزن موجود کہ باعث
سرور و افتخاریمز و موجب دفعتمز اولان ملازمت

نائل مرام اولو سودا سيله سوه قاضی الحاجات ه
ایدوب ان شاء الله قبول قرین حضرت دبّ القرین
اولور مامولبله سریر اعلا یه عرض حاله جسارت
اولندی باقی الدعای

عرض حال صورتی

شوکتلو کرامتلو قدرتلو عظمتلو وعامة
فقا قوللرینه مرحمتلو خلیفه روی زمین خلایقه
خلایقه الی یوم الدین حضرتینده باعث نظام العالم
وسبب راحت الانام اولون افریمزک مبارک ه
وجود لهما یونلرین کدوات عرض سماویدن مامون
ومحفوظ ایلوب مرحمت وشفقت ملوکانه لرت

بوعبد عاجز اوزدندن دور و ذائل ایلیمه امین ه
عرض حال قوللریدرکه مامور اولدوغز ارضودم
قلمه سی محافظه اوانو حسبیله درگاه عالی یگجری
قوللری صدقه پادشاهیدن مستحق اولدقلری
بله ایکوز اولون اوج سنه سی مواجب لری بوانه دکن
ظهور اتمدیکدن ناشی حاللری ذکر کون اولون
اهواللری شوکتلو افریمز عرض اعلام ابله دیوا
التماس و نیاز اتملریله حاکمائی دولت اشماللری
تحریر عرض حاله جسارت اولندی منظور دولت
مرسوماری بیورلدقه کرمدری کشاد وبالجمله سنک
حاللری پریشا نلرینه مرحمتا مواجب مزبور

وسیر الحاصل اموال دن حواله و صلیان بیورلو

رجاسیله امر فرمان

عرض حال صورت

دوتلو عنایتلو مرمنلو اقدم سرطانم حضرتی

صاغ اولسون عرض حال قوللریدرکه سرانله

سجاعتلک فلان نام قریه ساکنلرندن عبدالمست

اوغلونام کسه کند مالندن اولیوب فقرا

وضعا قوللرینی تکدیر و بفرحق ماللرینی اشد

کونا کون تضیق ایلدکری قریه اهالیسی کیفیت

حالی اخبار ویرملریله فی الحقیقت نام حقنک

کلنک و شربندن تخلصی فقرا و تطهر بلد امر

لازم

لازم اولمفله واقع حال سر بر اعلاویه عرض

اعلام اولندی

عرض حال صورت

دوتلو عنایتلو مرمنلو اقدم سرطانم حضرتی

صاغ اولسون عرض حال قوللریدرکه ابوبکر نام

کسه ذمتندن باتمسک جهت قرض شرعی فلان

قدار غروی الوجوه حقمر اولوب و مطالبه ایلدیلمزده

ادا و تعلل عناد و مخالفت ایدوب و شرع شریفه

دعوات ایلدیلمزده اطاعت شرعیه اتحبوب حق

ابطال حق و غدر کله مراد سودا سندن حالی

اولیوب مرام علیه عنایتلرندن مرچوددکه

مباش قولری معرفتیه حضور که دولنگره
احضار دیوان عالی بگذره حقری ترافه شرع
واحقاق حق ایلمکز باینده امر فرمان

صورت مکتوب

عزتو عادتو مودتو مکرماتو مزید
مجتبو عطاو زاتو مروتو قرندای
علو الشانم سلطانم اغای عالیشان مهرنیده
مهورلرینه مراسم اعزاز واکرام و لوازم توقیر
واحترام برله در دعوات صافیات محبت فزون
و غرض سلیمات و اقیات مودت نمون اتحاف
واهدا قلندری سیاقند ظمیر مبر مهر تنویر
لفظ

وحاطر عاطر خورشید نظیرری اولدرکه و بسم
قرنداشم اغای دینشان حضرتی طرف سادق کزله بینهمانزه
مربوط و مستحکم اولان حقوق قدیمه مز و عارفه

دروغز مقتضاسی اوزره عرض خلوص وسیله جوی
ایکن بود دفعه طرف احوال مزون استقرار حال
بیوردیلور ایسه بحمد و کرمه تعالی وجود مز محبت
واقیات اوزره اولوب اوقات گزار و شام سحر خیر
دعا کز اذکارنده بله سر و اول جابنده بزی
بلوب دوستار و کرک هزمت دولنگزده اولان
خدامک جمله سنده دعای اولنور بوندن بویله
طافری کوشه خاطر دن فراموشی اتیموب مرور

عبور ایلد که صحت خبر یکر ایله یاد ایلرکز مامول
محبانه مزدور

صورت تزکمه

عزتلا سعادتلو مودتلو مکرمتلو قرندای
اعووم حضرتی بعد السلام انها اولندون صکره وقت
شریفکرسید و عمر یکر مزید اولو دعوات محبانه مز
اولند که طرفزدن تزکمه مز وصولنه بیک بشیوز
عزوی و بروب و بولتزکمه مز حفظ ایدر

محریر

اجاره تزکمه سی

عزتلا سعادتلو قرندای اعووم حضرتی

صلوات

مهور لرینه درون اوزده سدر اولوب مبارک
حاطر عاطر یکر سنوال اولنور بنیم عزتلو قرنداشم
حضرتی اگر طرف احوال مزدن سنوال اولنور ایسه
الحمد لله وجود مز صحت و ایفات اوزده بیکه سر
واول طرفه بنی بلوب سنوال ایدن اشته دوسته
فالجمله سنه فراده سدر اولنور بوندن
بویله مکتوب عزت وصولنه طرفری کوشه حاطردن
فراموش ایلرکز مامول خالصانه مزدور

صورت مکتوب

عزتلا سعادتلو محبتلو قرندای علوالعشائم
سطنم اغای عایشان حضرتی هزاره جواهر

دعوات تحیات طبیات اجابت مقرون وزواهر
تسلیمات وافیات مودیت مشخون انتحاف واهدا
فلندی سیاقه طرف و مندرجات اولان حقوق
مراعات قدیمه منته اخواندن اذید اولوب
ورابطه خلوص صداقت مشخون مختصا سی اوزره
بیل نهار اوصاف حمیم و اخلاق پسندید لریله
اوقات گزار و صدق خلوصه وسیله جوی ایکن
بود فیه باعث ورقه و راد مصطفی اغا سنا کارلری
اول طرفه عاذم و راهی اولغله واقع اولان عاجزانه سنه
هر خالده طرف خاطر یخر ایجون معاونت و مظاهرت
ایلمکز مامول خالصانه مزدور

صدیق غله

وجه تحریر حروف اولدر که بک ایکوز یکرمی دورت
سنه سی ماری ایتدا سندک شباطی غایتنه کلنجه
برسنه کامل برات پادشاهیهله متصرف اولدیغیمز
تمامدیمز قریه لرندن فلان نام قریه و غیر بدین
حالاتنه طالب و راغب اولان فلان اغا در عهد
التزامنه قبول و مقبوض ایلدوکنه مشغراشو
طلبیچون تمسک تحریر ویدینه اعطا اولندی
کرکدر که اغای موئی الیه فلان قدر غرضی بدل
من کل الوجوه اعشار شرعیّه و رسوم عرفیه سین
و تحقیقون و رسم بنایک و رسم جفت و رسم طوبو
و طبویه زمین و الحاصل سنه سابقه سائر

ملتزمین نه وجه اوزره طلب و ربط ایلدیارسه
اغای موئی الیه دعی منوال محرر اوزره طلب و ربط
ایدوب طرفزدن و طرف اخردن فرد
مانع و مداخله ایلمیه تحریراً

صورت طالبو

وجه تحریر حروف اولدرکه بک ایکیوز اون طقوز
سندھی در عهد التزامده اولان نام قریه ه
ساکنلرندن فالون اوغلی نام کسه طلب و تصرف
ذراعت ایلدوکی طرلاری محلول اولغین کسه قریه
مذکور ساکنلرندره فالون نام کسه طالب ه
وراغب اولان محبتاً یوز الی دوغم و دورت
موردی

مدود بیله محدود اولان طرلاری یوز الی غروشی
بدل و قبول و مقبوض ایلدوکنه مشعر ضابطی
اولدو غمزا جلدن طلبی چون اشبوتسک تحریر ه
ویدینه اعطا اولندی کرکدرکه اعشار شرعیه بن
صاحب عرض اولناره ادا ایلمک اوزره طرفزدن
و طرف اخردن فرد مانع و مداخله
ایلمیه تحریراً

صورت ثلثه

وجه مشروح اوزره بک ایکی یوز او طوز سندھی
صفر غرض سندن او جیوز التمی برکون و عهد بیله
عزتلو فالون اغا یدرندن یا لیکر جهت قرض

اولق اوزره بشيوز غروني اخذ وقبض ايدوب
واجب الادا ديتزدور بخته تعالى وعده سنده مبلغ
مذبوري ادا وتسلیم ايلد يكمزده اشبو تمسكمن
شوه اولنه تحريراً

صورت تملسه

وجه مشروح اوزره عزتو فلان اغايه ويرد يكمز
بشيوز غروني وعده سي خلولنه تماماني قصور
اخذ وقبض ايدوب براقه وبر حبه الاحاق
حقر قلمديني اجلدن اشبوسند تحريرو يدپنه
اعطا اولندي اكر ضايع اولنان تمسك ظهور
ايدرسه عمل اولنميه تحريراً

وجه مشروح اوزره بلك ايكي يوز او طوز سنده سي
مجمع اولان اجاره ايلد يكمز مشعريدينه
تذكره ويرلشد
صورت تذكره

وجه مشروح اوزره بلك ايكي يوز فرق طوقوز سنده سي
با فرمان عالي طرفي ميرى ماموراً قريه اهالي سي
اوزدرينه اداسي لازم كلدن ميرى شعيرلرك
تسلم انبار ايلد كلري اجلدن يدلرينده اشبو
تذكره ويرلدي
صورت التزام

وجه مشروح اوزره درعهر التزامزده اولان

اینه بحتی قضای عدد اغنام میر بلرین تحصیل
اخذ و قبض ایلک اوزره قدوت الاماثل والاقران
فلان اغایه سنه سابقه نه کونه تعداد و مال
میری نه کونه تحصیل اوله کلمتی ایلده اغای مووی
ایله دی منوال محرر اوزره تعداد و مال میری
تحصیل ایدوب طرفزدن و طرف اخردن بر فرد
مانع و مداخله ایلمیه تحریر

صورت ایجار

وجه مشروح اوزره محروسة سالنکیم تحت قلمه
دیمکله معروف نام محلیم واقع بر باب بقال دکانی
طالبی اولان کورکی ذوقیه سنوی قرق غروشه
باز

ایجار ایلدم اولدی ایجاری قبوله ایلدیکی
اجلدن بدینه اشبو ایجار تذکره سی ویرلدی
طرفزدن و طرف اخردن کسنه مانع اولمیه
تحریر

صورت متولی تذکره سی

باعث تحریر حروف اولدرکه بابر ات عالیشان متولیتی
اولدو غم اجلدن مرحوم قاضی افندی نام صاحب
الخیرک عقارات موقوفه نندن یالی قبوسی خارجه
واقع دباغ خانه ده کائن بر طرفی مسی اغامخه فی
و بر طرفی عنی اغامخه فی و بر طرفی طریق عام ایله
محدود سنوی التمشی اجه اچاره ایله بر باب محزنه

متصرف اولاد محمد اغا زاده حاجی علی کتخدا کندی
 حسن رضا سیله طالبی اولاد والده سی امهان
 قالدینه فراغ و مرقوم دمی فراخی قبول و بدل فراخی
 اولاد مبالغ معلومه تماماً ادا و تسلیم بزودی
 وقف شریفک متولیتی اولاد و غمراجلدن مجدداً
 اشبو تزکره تحریر ویدینه اعطا اولندی مادامکه
 عاید اولان سنه ده التمی اتجه اجاره سین جانب
 وقفه ادا ایلدکه تصرفنه طفرزدن و طرف اخردن
 برکسنه مانع اولیه فی الایام الثالث ببع الاخر لسنة

تاسع و اربعین و مائین

والف

عدادتو

سادتو صورت مکتوب

سادتو مکرمتو مروتلو فرزانی دلپندم
 سطنم اغای جلیل القدر حضرتی هماره متوسد
 وساده جاه و منزلت و مقیم ذوایای مجید و عافیت
 اولملری دعواتی مخلصانه اولدرکه سلاطینکی شهر
 کتخداسی سیادتو ابراهیم افندی بدیله بوزدن اقدجه
 اطاره و ارسال بیوردیایون قائمه مودت علام لری
 وارد و باعث محظوظیترا اولمشیدی مومی الیه
 سید ابراهیم افندی اوت و نبرو طرف خالصانه من
 متعلق اولدوغی معلومی شریفکرا اومو کرکرد
 افندی مومی الیه امور و بیاریته دائر حیلای امک

ومشت کشته ایلندر انجق بر مقضات
 وقت و حال بر قطعه امری عالی اصدار و مباشر
 تعیین اوله بق اولدوغندن افندی موی الیهک
 عودت اقتضا انتمکله استفسار حطر عطره
 سادت اشمالری سیاقده قائمه مودت تحیرینه
 بادی و فرستاده نادی ساد تمصیر لری قلندی
 انباشتقا لدی شرف الوصول فیما بعد طرفری
 حطر عطر ساد تمظا هر لرندن اخراج بیور مملری
 قامول و مسؤل خالصانه مزدور

صورت مکتوب

سادتلو نجابتلو مروتلو فرزند ارجمندم
 سطر

سطرانم میر جلیل الشان حضرتی همواره موفق به
 توفیق جناب بادی و محفوظ و قایم حضرت کردگار
 اوللری دعوائی سیاقده نموده محبت بهر الیهک
 مرصوم نعمان باشا حلیله سی محبوبه هانمک چاوشی
 زاده احمد رشید افندی درت بدی بشیوز عروشی
 مطلوبه سی اولوب یوانه دک ادا اولمندیقدن
 اشک و نظردن حالی اولیوب بود دفعه خصوص
 مزبور ایچون مخصوص حضرت شیخ الاسود ولی التیم
 افندی مزحمتیرون فضیلتو مفتی افندی مکتوب عنایت
 اسلوب ارسال بیور ماربله مبالغه مطلوبه افندی
 موی الیهک دینی اولدوغی خالده حانم موی

الیهانله طرفندن اخذه مأموره مبلغ مزبوری تماماً

ادا والا تردد و مخالفت ایدرایه لاجل التراف
طرفندن وکیل ارسال و مکتوب حضرت ولی النعم

نفیذ و اجرایی خصوصه سی و هفت بیورماری

مأموری قائمه مودت راسم ترقیمه بادی ه

قلندردر بحمد تعالی لدی اسعد الوصول ه

بر منوال محرر مبلغ مزبورک تحسینه و تنظیمه

سی و هفت بیورماری مجتبه مزدور

او غلوندن والدیه

بنیم عفتلو عصمتلو سبب وجودم باعث حیاتم

والله عزیزم افندم سطم حضرتی هیت مستام
لاز

عزت و عافیت و مظهر الطاف جناب احدیث ه

اولماری دعوات بخلوص القلب والبال نادیه واکمال

قلندری و راسند غوده مجتبه مزدورکه طرف احوال مزدور

سوال شریف بیوردیلوایه تاریخ دعا نامه دکن

وجود من صحته اولوب دیل و نه بار دعای

خبر لرند اولدی قری عرض و بیان وسیله جوی ایکن

دعا کر برکاتیلله اشپوسنه عمیه المیمند طواف

بیت الله الحرام و زیارت روضه و مظهر حضرت

شفیع الانام ایله نائل مرام برله عودت و ثنام

شرفه بالصحة والتسام صفر الخیرک یکرمی

برنجی بوم الخمس وصول من میتر اولوب نجه

مقامات مبادکه و اماکن مطهره ده دعائی بالخیریه
 لرینه دفع الکف نیاز و انتهای قلوب جناب حق
 و فیاض مطلق درگاهنده قبول ایلید امین بجاه
 النبی الامینه بود دفعه اول طرفه باهرالمصتخرینه
 عزیمت ایدن حجاج ذوی الابرها جدن موصل سطور
 مود تموفورک عزیمتی نعم الوسیله عذ اولنوب مجرد
 افتحاصی طبع انور لری ظننده دعانا هم تحریرینه ه
 ابتدار و مرسول نادئ عصمت قرار لری قلندر
 ان شاء الله تعالی لدی اشرف الوصول و معلوم ه
 شریفاری مقرون بیور لرقم بوزن بویله هو طرفه
 کلور اولدقه صحت خبر لریله طرفه لری یاد و مکتوب
 جابر

جالب القلوب لریله ممنون الفواد بیوریلوب همان
 جناب حق جل شانہ و عم نواله حضرت لری دنیا کوزیله
 کورشمه و ملوقتلرا احسان ایلید دائما دعاء ه
 حیرگزی نیاز ایدم فراموش و منبی بیورماری

موجود را قدم
 صورت مکتوب

دونلو سعادتلو عطوفتلو زاقلو کریم الیم
 اقدم سبطانم حضرت لری لهاره ذات ستوده صفات ه
 کریمانه لری دونو اقزای سعادت
 و اقبال دوت و اجال اولم و دعوات تکرار یله
 معروضی بنده مستدعی لری بودرکه بوزن اقدمجه

سندك جانينه آلاحق خصوصيچون بازارحقه
با امر عالي اقامت اوزره حصه حصكيلىرىنى سېتىد
ابراهيم اغا خلوصكارلىك آدمسى قوللىرىنى
ارسال ايلاشى اولوب عودتلىرىنى كمال لطف ۋە
وكرملرنى ناشى وفرستاده و عنایت بيوريون
كرنامه عليه لى رسيه معلوم ثناكارى اولدوق
بودجه الله التفات كرىمانلىرىنى حاصل اولان
سرور و صبور عاجزانم كنجاشى پزير حوصيله
تقير و شطير دكلدر هر حاله خدای لىزل
حضرتينه و ديه اوله لرامين عنايتكارا مروشعارا
افتم دوتلو عنانلو ولى النعم موسى باشا افنديم
۲۰۰

پازارحقندن تشریفلىرىنى سېتىپ بلوكباشلىرىنى
تجيز ايدوب وىع عاجزانم مرتبه لى عزمت ۋە
دوتلىرىنى اولدوغندن باشقه معرفت بىنه كانم
ايلاه پاوارحق اصنافى فقرالرينه اثنا ويريلىوب
طقوزبك غروشى قرق بركونه قدار اداسنه
تهد و تكفل ايلديكىدن بهر يوم مرقومك تجيز
و تضيق و نعمان بىله باشى نامنه برينده دى
بشپوز غروشى موسى اليه حصكى ابراهيم اغا ۋە
ثنا و لرينه امر ايدوب تحول ايله دين ايلديكىدن
بكوك باشى مرقوم كلوب و عهدسى مرورنى تمام
موسى ايلدىن مبلغ مذكورى اخذ ايلدىكى ۋە

آدمینک دهی تری دست عود تنه کندینک دهی
آستانه علیه با امر عالی مطلوب بیودلدیفند
مبلغ مزکور ایچون مشار الیه افندیمرک حاکبائی
دولتربنه عزیزمدن غیری جاده سی اوله مدیفی
مقدم دهی آدم ارسالنه بودجهله تخرردن
سردولتکزی تصدیقه عدم جسادت ابله عریضه
عاجزانه مخبرینه حجابیشدر یوخسه مرحوم
ومفقور جنت مکان فردوسی آشیان افندیمرک
حق جا کرانه اول آخر افندیلکاری توجهریله
الی آخر الیوم طربنه کانه مدن دور اوله بیلور
حق تقائی حضرتی مقامین جنت خلد برین
آیه

ایدوب افندیلریمه عمر طویل عنایت واحسان
ایلمسی نیاز واستدعاسی بیل ونهار وروزبان
صداقت شام اولدوغنی افرها ما ومووی ابله حصکی
ابراهیم اغانک الاجفی اولون بیسون غروشی ابله
جانب جا کرانه ارسال اولنه جو طقوز بیل غروشی
ارسال اولنسی موصونه کلمه طیبه دولتربله
اصناف فقراسنی دهنه وجسادت حمایه ابله مظهر
دعائی خیریری اولنق ونبه بیماریری حمالدن
بری اولمامه عنایت کریمانه لری مبدول بیورلمسی
نیازا بودجهله بی ادبلیکه حرات ابله عریضه
مخلصی ترقیمنه ابتداء قلندی انشا الله تعالی

فقراندر
فقراندر

٧٠

٧٠

Yaprak